



Seltmann  
Weiden

HOTEL



FANTASTIC



**MADE IN GERMANY**

Wir produzieren in Deutschland





# DEM GAST EIN FEST FÜR DIE SINNE.

Die »Kür« der Gastronomie – das Buffet ...

Funktion, Vielfältigkeit, Ästhetik und Haptik stand neben weiteren Anforderungen im Pflichtenheft des neu zu entwickelnden Buffet-Konzeptes.

»Fantastisch« ist sie geworden.

Abgestimmt auf das Buffetsystem einer der führenden Gastronomie-Ausstatter – FRILICH, verdient dieses neue Buffet-Konzept im Sinne einer herausfordernden kulinarischen Inszenierung seinen Namen:

## FANTASTIC



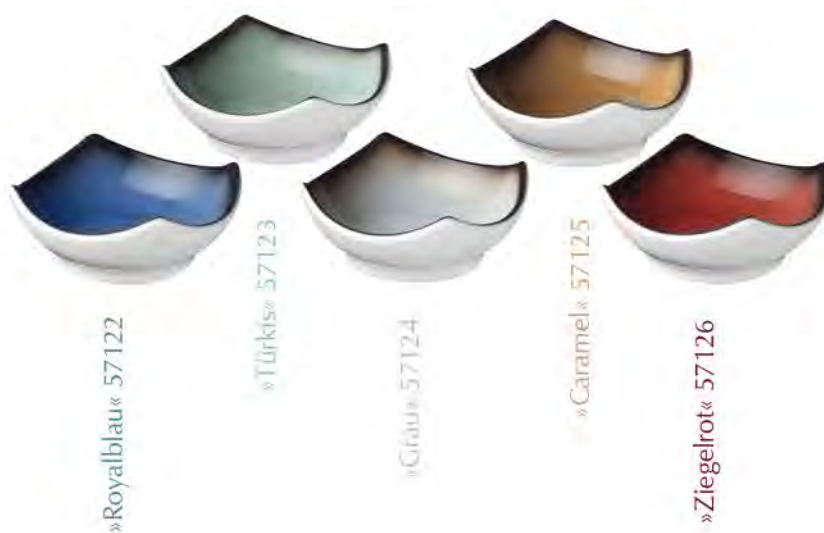
*Offering guests a feast for the senses.*

*Serve-yourself buffets – the epitome of »freestyle« catering ...*

*The demands placed on the newly developed buffet concept include functionality, diversity, aesthetics, an outstanding look and feel alongside many other requirements.*

*It has truly become »fantastic«.*

*Based on the buffet system developed by FRILICH, one of the leading catering equipment suppliers, this new buffet concept has earned its name for the discerning presentation of food: FANTASTIC*





»Royalblau« | »Türkis«



Die Vielfaltigkeit der Porzellan-Artikel unterstützen – in Form und Farbe – die kulinarischen Highlights und schaffen ein Fest für die Sinne.

»Mix and Match« trifft auf eine ausgewogene, gesunde Ernährung ...

*The diversity of the form and colour of the items of porcelain wonderfully showcases the culinary delicacies, creating a feast for the senses.*

*»Mix and match« meets balanced healthy eating, as it were ...*











»Grau«







Gerade in einer »**einheitlichen**« Farbe besticht das neue Buffet-Konzept mit seiner vielfältigen Formensprache.

*The versatile design style of the buffet concept cannot fail to impress guests when only a »**single**« colour is used.*





FANTASTIC





Abgestimmt auf die Raiser von **FRILICH** erfüllt das Porzellan-Konzept von **SELTMANN WEIDEN** sämtliche gestalterischen und funktionalen Aufgaben.

Systemintegriert sind von außen nicht einsehbare Kühlelemente, welche die Speisen frisch halten und jederzeit ansprechend präsentieren.

*Designed to match FRILICH's Raiser collection, the new SELTMANN WEIDEN porcelain concept fulfils all requirements, in terms of design and functionality.*

*Cooling elements, invisible from the outside, are integrated in the system, which keep the food fresh and attractively present it at all times.*







»Grau« | »Caramel«







Insgesamt fünf Farben, die sich jeweils – oder auch als Komposition – jeder Stellfläche und jedem Ambiente anpassen ...

*Offering a total of five different colours, which when used either singly or combined, are guaranteed to blend in with every serving area and ambience ...*





FANTASTIC











»Royalblau« | »Türkis« | »Grau« | »Caramel« | »Ziegelrot«







Formen, Farben – Stellflächen und Hintergründe.  
Letztendlich ist es die gesamte, stimmige Szene,  
die den Gast »**seine Wahl**« als unvergessliches  
Event erleben lässt.

*Shape, colour, serving area and background.  
Ultimately, it is the overall coherent impression  
that enables guests to experience their »chosen  
venue« as an unforgettable event.*







FANTASTIC







Die außergewöhnliche Artikel-Vielfalt schafft Raum für kreative Inszenierungen und wird jeder Aufgabenstellung gerecht.

*The exceptional range of products leaves freedom for creative presentation and is sure to cope with every possible task.*



## BUFFET-GOURMET

Artikelbezeichnung Description of Item	VE	Inhalt randvoll		Gewicht	Höhe		Ø*/		
	Items	Volume			Weight	Height		LxB	
	p/pc.	ltr.	oz.	gr./gs.	mm	inch	mm	inch	
Bowl 5140 15 x 15 x 6 cm	2	0,60	20	475	60	2 1/3	150 x 150	6 x 6	
Bowl 5140 20 x 20 x 7 cm	1	1,40	46 2/3	850	70	2 3/4	200 x 200	8 x 8	
Bowl 5140 26 x 26 x 10 cm	1	3,60	120	1.575	100	4	260 x 260	10 1/3 x 10 1/3	
<i>Bowl / Bol / Insalatiera</i>									
Bowl 5160 25 x 25 x 7 cm	1	3,70	123 1/3	2.337	70	2 3/4	250 x 250	10 x 10	
<i>Bowl / Bol / Bolo</i>									
Bowl 5180 35 x 35 x 5 cm	1	2,50	83 1/3	1.448	50	2	350 x 350	13 3/4 x 13 3/4	
<i>Bowl / Bol / Bolo</i>									
Dressingtopf o. Deckel 5140 1,50 ltr.	1	1,50	50	895	215	8 1/2	130	5	
Dressingtopf o. Deckel 5140 1,00 ltr.	1	1,00	33 1/3	688	180	7	122	4 3/4	
<i>Dressing pot / Pot a Vinaigrette / Vaso obliquo</i>									
Platte 5170 16 x 16 x 1,5 cm	2			438	15	2/3	160 x 160	6 1/4 x 6 1/4	
Platte 5170 23 x 23 x 1,8 cm	1			900	18	3/4	227 x 227	9 x 9	
Platte (GN-Breite 32,5 cm) 5170 32 x 11 x 1,8 cm	1			560	18	3/4	325 x 108	12 3/4 x 4 1/4	
Platte (GN-Breite 32,5 cm) 5170 32 x 22 x 1,8 cm	1			1.250	18	3/4	325 x 224	12 3/4 x 8 3/4	
Platte (GN-Breite 32,5 cm) 5170 32 x 32 x 1,8 cm	1			2.025	18	3/4	325 x 325	12 3/4 x 12 3/4	
<i>Platter / Plat / Piatto - vassoio</i>									
GN Platte 5170-1/1 53 x 32,5 x 1,8 cm	1			2.946	16	2/3	530 x 325	20 3/4 x 12 3/4	
GN Platte 5170-1/2 32,5 x 26,5 x 1,8 cm	2			1.443	16	2/3	325 x 265	12 3/4 x 10 1/3	
GN Platte 5170-1/3 32,5 x 17,6 x 1,8 cm	3			973	16	2/3	325 x 176	12 3/4 x 7	
GN Platte 5170-2/4 53 x 16,2 x 1,8 cm	2			1.398	16	2/3	530 x 162	20 3/4 x 6 1/3	
<i>GN Platter / GN Plat / Vassoio GN</i>									
Porzellanplatte rund 18 cm 5120 - 18**	1			760	24	1	228	9	
<i>Platter round / Plat rond / Piatto piano rotondo</i>									
Schale 5140 6 x 6 x 4 cm	6	0,05	1 2/3	80	40	1 1/2	60 x 60	2 1/2 x 2 1/2	
Schale 5140 10 x 10 x 4 cm	2	0,16	5 1/3	185	40	1 1/2	100 x 100	4 x 4	
<i>Bowl / Bol / Coppetta quadra</i>									
Frischeschale 28 cm 5120 - 28/11 0,92 ltr.	1	0,92	30 2/3	1.360	40	1 1/2	280	11	
<i>Bowl / Bol / Bolo</i>									
Bowls komplett 5120 0,50 ltr.	1	0,70	23 1/3	50	145	5 3/4	125	5	
Bowls Unterteil 5120 0,50 ltr.	1	0,70	23 1/3	360	116	4 1/2	125	5	
Bowls Deckel z. Unterteil 5120 0,50 ltr.	1			140	55	2 1/4	84	3 1/3	
<i>Bowl w. cover / Bol avec couvercle / Bolo c. coperchio</i>									
<i>Bowl without cover / Bol sans couvercle / Bolo</i>									
<i>Cover for bowl / Couvercle pour bol / Coperchio per bolo</i>									
Bowls komplett 5120 1,50 ltr.	1	1,90	63 1/3	1.130	195	7 3/4	175	6 3/4	
Bowls Unterteil 5120 1,50 ltr.	1	1,90	63 1/3	945	165	6 1/2	175	6 3/4	
Bowls Deckel z. Unterteil 5120 1,50 ltr.	1			190	58	2 1/4	110	4 1/3	
<i>Bowl w. cover / Bol avec couvercle / Bolo c. coperchio</i>									
<i>Bowl without cover / Bol sans couvercle / Bolo</i>									
<i>Cover for bowl / Couvercle pour bol / Coperchio per bolo</i>									
Bowls komplett 5120 3,50 ltr.	1	4,50	150	2.300	250	10	230	9	
Bowls Unterteil 5120 3,50 ltr.	1	4,50	150	1.620	210	8 1/4	230	9	
Bowls Deckel z. Unterteil 5120 3,50 ltr.	1			680	80	3 1/3	170	6 2/3	
<i>Bowl w. cover / Bol avec couvercle / Bolo c. coperchio</i>									
<i>Bowl without cover / Bol sans couvercle / Bolo</i>									
<i>Cover for bowl / Couvercle pour bol / Coperchio per bolo</i>									
Dose m. Deckel 5140 2,00 ltr.	1	2,00	66 2/3	1.570	180	7	195	7 2/3	
Dose Unterteil 5140 2,00 ltr.	1	2,00	66 2/3	1.140	110	4 1/3	180	7	
Dose Deckel z. Unterteil 5140 2,00 ltr.	1			430	80	3 1/3	195	7 2/3	
<i>Bowl w. cover / Bol avec couvercle / Barattolo c. coperchio</i>									
<i>Bowl without cover / Bol sans couvercle / Barattolo</i>									
<i>Cover for bowl / Couvercle pour bol / Coperchio per barattolo</i>									
Dip-Schälchen schräg 8,5 cm (SAVOY)	6	0,04	1 1/3	81	33	1 1/3	86	3 1/3	
Dip-Schälchen schräg 11 cm (SAVOY)	6	0,09	3	159	45	1 3/4	112	4 1/2	
Dip-Schälchen eckig 9 cm (SAVOY)	6	0,06	2	90	34	1 1/3	85 x 85	3 1/3 x 3 1/3	
Dip-Schälchen eckig 11 cm (SAVOY)	6	0,18	6	192	44	1 3/4	116 x 116	4 1/2 x 4 1/2	
<i>Bowl sloping / Saladier oblique / Coppetta inclinata</i>									
<i>Bowl square / Saladier angulaire / Coppetta quadrata</i>									

\*ohne Henkel / Schnaupe | \*without handle / spout

\*\*passend zu Edelstahlstandfuß 18 cm | \*\*matching coolingtray stainless steel 7 inch

Produktionsbedingt sind alle Angaben zu Größe, Gewicht und Volumen ca.-Angaben.

Due to production conditions all data such as size, weight and volume are approximate ones.



## COUP FINE DINING

Artikelbezeichnung Description of Item	VE Items	Inhalt randvoll Volume		Gewicht Weight	Höhe Height		Ø*/ LxB	
	p/pc.	ltr.	oz.	gr./gs.	mm	inch	mm	inch
Plattteller flach 33 cm M5380-33 <i>Showplate flat / Assiette à présentation coupel / Sottopiatto piano</i>	4			1.255	19	¾	332	13
Coupteller flach 30 cm M5380-30	6			1.028	30	1 ¼	305	12
Coupteller flach 28 cm M5380-28	6			804	24	1	284	11 ¼
Coupteller flach 26 cm M5380-26	6			662	24	1	280	11
Coupteller flach 21,5 cm M5380-21,5	6			394	20	¾	215	8 ½
Coupteller flach 16,5 cm M5380-16,5 <i>Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup</i>	6			246	19	¾	165	6 ½
Coupschale 28 cm M5381-28	4	1,50	50	956	60	2 ½	281	11
Coupschale 26 cm M5381-26	6	1,15	38 ½	776	54	2 ¼	260	10 ¼
Coupschale 23 cm M5381-23	6	1,00	33 ½	583	53	2	233	9 ¼
Coupschale 20 cm M5381-20	6	0,74	24 ½	429	55	2 ¼	200	7 ¾
Coupschale 14,5 cm M5381-14,5 <i>Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo - coppetta coup</i>	6	0,41	13 ½	230	54	2 ¼	146	5 ¾
Couplatte 33 x 18 cm M5379-33x18	2			570	25	1	328 x 180	13 x 7
Couplatte 40 x 25,5 cm M5379-40x25,5	2			1.004	25	1	407 x 259	16 x 10 ¼
Couplatte 43 x 19 cm M5379-43x19	2			819	30	1 ¼	435 x 188	17 ¼ x 7 ½
Couplatte 35 x 11 cm M5379-35x11	2			490	25	1	352 x 113	13 ¾ x 4 ½
Couplatte 44 x 14 cm M5379-44x14 <i>Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup</i>	2			616	22	¾	444 x 143	17 ½ x 5 ½
Setplatte 44 cm <i>Setplatter / Plateau pour set / Piatto set</i>	2			610	22	¾	444 x 143	17 ½ x 5 ½
Schale hoch 0,18 ltr. <i>Bowl high / Bol haute / Bolo alto</i>	6	0,18	6	140	60	2 ½	81	3 ¼
Schale nieder 0,21 ltr. <i>Bowl low / Bol basse / Bolo basso</i>	6	0,21	7	145	49	2	95	3 ¾

## FANTASTIC

«Royalblau» 57122 | «Türkis» 57123 | «Grau» 57124 | «Caramel» 57125 | «Ziegelrot» 57126



Lieferbare Artikel | Available articles

## COUP FINE DINING

Kaffeekanne 1 0,36 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	2	0,36	12	322	137	5 ½	87	3 ½	
Zuckerdose 2 0,23 ltr. <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	1	0,23	7 ½	233	96	3 ¾	88	3 ½	
Gießer 2 0,23 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	1	0,23	7 ½	178	83	3 ¼	77	2 ¼	
Espresso-Obere 1132 0,09 ltr.	6	0,09	3	110	50	2	64	2 ½	
Espresso-Untere 1132 11,8 cm	6			110	19	¾	118	4 ¾	
<i>Espresso cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>									
Obere 1163 0,18 ltr.	6	0,18	6	170	61	2 ½	85	3 ½	
Untere 1163 14,7 cm	6			200	24	1	147	5 ¾	
<i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>									
Cappuccino-Obere 1131 0,22 ltr.	6	0,22	7 ½	200	66	2 ½	87	3 ½	
Cappuccino-Untere 1131 14,7 cm	6			200	24	1	147	5 ¾	
<i>Cappuccino cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino</i>									
Obere 1164 0,37 ltr.	6	0,37	12 ½	245	69	2 ¾	109	4 ½	
Untere 1164 15,9 cm	6			226	24	1	159	6 ¼	
<i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>									
Obere 5041 o. Henkel 0,50 ltr. <i>Cup without saucer / Tasse à bouillon sans anse / Tazza senza manico</i>	6	0,50	16 ½	340	83	3 ¼	122	4 ¾	
Becher 5005 0,25 ltr.	6	0,25	8 ½	250	92	3 ½	80	3 ½	
Becher 5025 0,40 ltr.	6	0,40	13 ½	315	105	4 ¼	93	3 ½	

*Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug*

VE = Verpackungseinheit / package

spülmaschinenfest / dishwasher-proof | mikrowellengeeignet / microwave-proof

Form geschmacksmusterrechtlich geschützt. Technische Änderungen vorbehalten.

Form protected by design patent. Technical alterations reserved.





Seltmann  
Weiden

HOTEL



Porzellanfabriken Christian Seltmann GmbH  
Postfach 2040 | 92610 Weiden/Germany  
Tel: +49 (0) 961 / 204-0  
Fax +49 (0) 961 / 204-119  
E-Mail: [hotel@seltmann.com](mailto:hotel@seltmann.com)

[hotel.seltmann.com](http://hotel.seltmann.com)



Ihr Fachhändler / *your dealer:*



Denk groots, verbruik slim.

**AKB Grootverbruik b.v.**  
Dijnselburgerlaan 3  
3705 LP Zeist  
030 6950814  
[www.akb.nl](http://www.akb.nl)

**MADE IN GERMANY**

Wir produzieren in Deutschland